rombica

BLUETOOTH SPEAKER

mysound BT-02 Black	BT-S002
mysound BT-02 Brown	BT-S003
mysound BT-02 Red	BT-S008
mysound BT-02 Blue	BT-S009

USER MANUAL

English

Русский

English

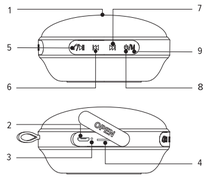
Thank you for purchasing Rombica device.
Please read this user manual before operation
and safe it for the future.

GENERAL INFORMATION

1. Dynamic
2. micro-USB port for charging built-in battery
3. LED indicator
4. microSD slot
5. Button «Pause/Play/Ring»
   Short press – Pause/Play
   Quick double press – call to last caller (Bluetooth mode)
   Short press during incoming call – receive incoming call (Bluetooth mode)
   Long press during incoming call – reject incoming call (Bluetooth mode)
6. Button «Back/Vol-»
   Short press – playing previous track
   (in FM mode: select previous radio station)
   Long press – reducing volume
7. Button «Forward/Vol+»
   Short press – playing next track
   (in FM mode: select next radio station)
   Long press – increasing volume
8. Button «Power/Mode»
   Long press – power on/off
   Short press - select mode:
   - Bluetooth
   - FM
   - AUX Play
   - microSD Audio Playback
     (available only when microSD card inserted).

   You can hear unique sound notification for each mode:
   - Bluetooth – "beep" sound
   - FM – double "beep" sound
   - AUX – triple "beep" sound
   - microSD Audio Playback – quadruple "beep" sound
9. LED Indicator

English



SPECIFICATION

POWER	DC 5V, from battery
BLUETOOTH VERSION	v4.2
FREQUENCY RANGE	100 Hz – 20 kHz
SPEAKER POWER	3 W (RMS)
SPEAKER DIAMETER	45 mm
PASSIVE RADIATOR	built-in
BATTERY	300 mAh / 3.7V
STORAGE MEDIA DEVICES	microSD (MP3 audio files)
FM RADIO	Yes
INTERFACES	microSD slot, micro-USB (with built-in AUX), BT, mic
IN THE BOX	Speaker, USB-AUX←micro-USB cable, carabiner, manual

TECHNICAL CHARACTERISTICS AND APPEARANCE MAY BE CHANGED WITHOUT PRIOR NOTICE

English

OPERATION OF THE DEVICE

POWER ON
Press and hold power button. Sound notification and turned-on LED indicator (9) will confirm turning-on. If microSD card is not inserted, Bluetooth mode will be selected by default. If microSD card is inserted, "microSD Audio Playback" will be selected by default. Use button «Power / Mode» (8) to select the correct mode.

POWER OFF
Press and hold power button. Sound notification and turned-off LED indicator (9) will confirm turning-off.

PAIRING VIA BLUETOOTH
1. Turn on speaker and select mode "Bluetooth".
2. Open Bluetooth setting on your smartphone/PC, enable Bluetooth and search for new devices. When Bluetooth speaker will be found, perform pairing.
3. After successful pairing both the bluetooth speaker and your device, you can control playback by Bluetooth speaker buttons.

PHONE CALLS
You can receive incoming calls using Bluetooth speaker if it paired with smartphone/tablet PC. You can talk using built-in mic and dynamic. Short press «Pause/Play/Ring» button to receive incoming call. Long press «Pause/Play/Ring» button will reject incoming call.

MICROSD AUDIO PLAYBACK
Insert microSD card into slot (4). Bluetooth speaker will automatically switch to "microSD Audio Playback" mode. If card was inserted already, you can use mode button (8) to select mode "microSD Audio Playback" manually. Use Bluetooth speaker buttons to control music playback.

AUX PLAY
Select "AUX Play" mode. Use (supplied) cable and connect it to the Bluetooth speaker by one side (micro-USB) and to the external device by other side (3.5 mm mini-jack). Be sure that cable is well connected.

English

FM RADIO
Select "FM" mode. Use (supplied) cable and connect it to the Bluetooth speaker by micro-USB side. Cable will be used like antenna. Press button «Pause/Play/Ring» to start searching available radio stations. Wait for the search to complete. To change radio stations use buttons (6) and (7).

BATTERY CHARGING
Before first use, fully charge Bluetooth speaker within 6 hours. New battery requires 2-3 full charge-discharge cycles to reach full capacity. Use (supplied) cable and connect it to the Bluetooth speaker by micro-USB side. Connect USB cable to the PC or wall charger (wall charger is not supplied). LED indicator will turns on while charging and turns off when the battery is fully charged.

SAFETY INFORMATION

1. Before charging be sure that voltage of the power is 5V
   The recommended adapter is 5V / 1000mA.
2. If device is not used during long time, charge it at least once per month
3. In case of breaking do not try to open and repair device by yourself. Use service center.
4. Avoid influence of the high humidity, dust and dirt. Use dry soft lint-free cloth to clean device. Not allowed to use washing or cleaning liquids.
5. Do not store, use or charge device near heat sources and flammable objects, during low or high ambient temperature. Charing can be done only under adult supervision. Recommended temperature is 5 to 35 °C
6. Not allowed to drop or hit device.
7. Do not insert foreign objects to the device interfaces
8. Turn off device after use.
9. Never pull the cord to disconnect cable, pull the plug.
10. Bluetooth speaker is not intended for the commercial use
11. Standard battery life is 500 charge-discharge cycles. After exceeding 500 cycles the effective capacity of the battery can be reduced.
    Effective capacity also depends on the ambient temperature.
12. Do not cover working device by cloth or other material.

English

STORAGE CONDITIONS

Keep the device in a dry, well-ventilated place, far from heaters and direct sunlight.

Keep the device out of reach of children. Do not bite or lick the device, as it may cause damage or explode the device. Children or persons with disabilities should not use the device without supervision of the responsible person.

IN THE BOX

1. Bluetooth speaker
2. USB-AUX-micro USB cable
3. Carabiner

CE

Do not dispose with household waste! Required to dispose this electrical device at designated recycling collection point for electrical devices. This ensures that device is recycled professionally and prevents the release of harmful substance into the environment. Make sure that device is an uncharged before disposal.

Русский

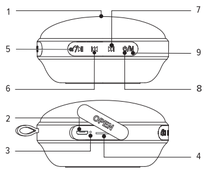
Благодарим Вас за покупку изделия из серии mysound.
Перед эксплуатацией устройства, прочтите это руководство
и сохраните его для использования в дальнейшем

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

1. Динамик
2. Разъем micro-USB для зарядки встроенного аккумулятора
3. LED индикатор зарядки
4. Слот под microSD карту памяти
5. Кнопка «Пауза/Воспроизведение/Вызов»
   Короткое нажатие – пауза/воспроизведение
   Быстрое двойное нажатие – вызов последнего абонента
   (в режиме Bluetooth)
   Короткое нажатие в момент входящего вызова – принятие входящего вызова (в режиме Bluetooth)
   Долгое нажатие в момент входящего вызова – отклонение входящего вызова (в режиме Bluetooth)
6. Кнопка «Назад/Уменьшение громкости»
   Короткое нажатие – воспроизведение предыдущего аудиотрека (в режиме FM: выбор предыдущей радиостанции)
   Долгое нажатие – уменьшение громкости
7. Кнопка «Вперед/Увеличение громкости»
   Короткое нажатие – воспроизведение следующего аудиотрека (в режиме FM: выбор следующей радиостанции)
   Долгое нажатие – увеличение громкости
8. Кнопка питания/переключения режима работы
   Долгое нажатие – включение/отключение питания
   Короткое нажатие циклично переключает режимы работы:
   - Bluetooth
   - FM
   - AUX Play
   - Воспроизведение аудио с microSD карты (режим работы активен, только если установлена карта памяти).

   При выборе того или иного режима работы воспроизводится звуковой сигнал. Каждому режиму соответствует свой сигнал:
   - Bluetooth – один гудок
   - FM – два гудка
   - AUX – три гудка,
   - Воспроизведение аудио с microSD карты – четыре гудка
9. LED индикатор

Русский



СПЕЦИФИКАЦИЯ

ПИТАНИЕ	DC 5V, от аккумулятора
BLUETOOTH СТАНДАРТ	v4.2
ДИАПАЗОН ВОСПРОИЗВОДИМЫХ ЧАСТОТ	100 Гц - 20 кГц
МОЩНОСТЬ ДИНАМИКА	3 Вт (RMS)
ДИАМЕТР ДИНАМИКА	45 мм
УСИЛИТЕЛЕЙ НИЗКИХ ЧАСТОТ	1
АККУМУЛЯТОР	300 мАч / 3.7 В
ПОДДЕРЖКА НОСИТЕЛЕЙ ИНФОРМАЦИИ	microSD карты до 32 ГБ
ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ АУДИО ФАЙЛОВ	MP3 (32-320 кбит/с при частотах дискретизации до 48000 Гц)
FM/РАДИОПРИЁМНИК	Да
ИНТЕРФЕЙСЫ	Слот microSD, micro-USB, аудиовход (совмещен с разъемом micro-USB), Bluetooth, микрофон
КОМПЛЕКТАЦИЯ	Аудиопроигрыватель, USB-AUX←micro-USB кабель, карабин, документация

Технические характеристики и внешний вид могут быть изменены без предварительного уведомления

Русский

ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

ВКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА
Нажмите и держите кнопку питания, звуковое оповещение и включившийся LED индикатор (9) подтвердят включение. Если в устройстве не установлена карта памяти, то по умолчанию включается режим «Bluetooth». Если в устройстве установлена карта памяти, то по умолчанию включается режим «Воспроизведение аудио с microSD карты». Для выбора нужного режима работы воспользуйтесь кнопкой переключения режима работы (8)

ВЫКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА
Нажмите и держите кнопку питания, звуковое оповещение и выключившийся LED индикатор (9) подтвердят выключение

СОПРЯЖЕНИЕ С ВНЕШНИМ УСТРОЙСТВОМ ПО **BLUETOOTH**
1. Включите аудиопроигрыватель и переведите его в режим «Bluetooth»
2. Откройте настройки Bluetooth на мобильном устройстве/компьютере, активируйте функцию Bluetooth и запустите поиск устройств. Когда ваше устройство найдет аудиопроигрыватель, подтвердите подключение. Система может вывести на экран диалоговое окно, в котором необходимо ввести цифры «1234» или «0000» или другие для создания пары
3. После создания пары между вашим устройством и аудиопроигрывателем можно наслаждаться любимой музыкой. Вы можете контролировать воспроизведение на своем устройстве или управлять им при помощи кнопок аудиопроигрывателя

РЕЖИМ ЗВОНКА
Вы можете принимать входящие вызовы с помощью аудиопроигрывателя, если в данный момент он сопряжен с телефоном/планшетом. Разговор ведется с помощью встроенного микрофона и динамика аудиопроигрывателя. Коротко нажмите кнопку «Пауза/Воспроизведение/Вызов» для принятия входящего вызова, повторное нажатие кнопки завершит разговор. Для того чтобы отклонить вызов нажмите и держите кнопку «Пауза/Воспроизведение/Вызов»

Русский

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ АУДИО С MICRO-SD КАРТЫ
Вставьте карту памяти в слот для microSD карты (4). Устройство автоматически перейдет в режим проигрывания аудио с microSD карты. Если карта памяти была установлена ранее, то используя кнопку переключения режимов (8) выберете режим воспроизведения аудио с micro-SD карты. Используйте кнопки управления для включения, остановки воспроизведения и переключения треков

FM/РАДИОПРИЁМНИК
Переключите аудиопроигрыватель в режим «FM» путем нажатия кнопки переключения режима работы (8). Подключите комплектный кабель к micro-USB входу (2). Коротко нажмите на кнопку «Пауза/Воспроизведение/Вызов»(5) для старта поиска доступных радиостанций. Дождитесь завершения поиска. Для переключения между радиостанциями используйте кнопки (6) и (7)

AUX PLAY
Переведите аудиопроигрыватель в режим «AUX Play». Подключите кабель из комплекта к аудиопроигрывателю (разъем micro-USB) одним концом, а другим концом (мини-джек 3,5 мм) к источнику сигнала. Убедитесь в верности подключения. Штекер должен плотно войти в разъем устройства, иначе воспроизведение будет с шумовыми помехами или без звука. В данном режиме аудиопроигрыватель будет выступать в качестве активной акустической системы

ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА
Перед первым использованием полностью зарядите аккумулятор в течении 6 часов. Новый аккумулятор требует 2-3 цикла полного заряда-разряда для достижения максимальной емкости. Подключите USB кабель к micro-USB разъему аудиопроигрывателя. Затем подсоедините USB разъем к персональному компьютеру, либо к зарядному устройству «USB-сеть» (зарядное устройство в комплект не входит). Во время зарядки загорается LED индикатор зарядки (3). Когда LED индикатор погаснет – зарядка окончена

Русский

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Перед подзарядкой аккумулятора убедитесь, что напряжение питания составляет 5В. Рекомендуемый адаптер 5В/1000мА
2. Если устройство не используется в течение длительного времени, заряжайте его раз в месяц
3. Не пытайтесь в случае поломки открыть корпус устройства и отремонтировать его самостоятельно, обратитесь в сервисный центр
4. Избегайте воздействия на устройство повышенной влажности, пыли и грязи. Используйте для очистки сухую мягкую безворсовую ткань. Запрещается использовать для этой цели какие-либо моющие или чистящие жидкости
5. Не храните, не используйте и не заряжайте аккумулятор рядом с источниками тепла и легковоспламеняющимися предметами, при повышенной или пониженной температуре. Зарядка может производиться только под наблюдением взрослого. Рекомендуется использовать устройство при температуре от 5 до 35 °С
6. Не допускайте падения устройства и не подвергайте его сильным ударам
7. Избегайте попадания посторонних предметов в отверстия и разъемы на корпусе устройства
8. Обязательно выключайте устройство после использования.
9. При отсоединении кабеля от аудиопроигрывателя никогда не тяните за шнур, держитесь за штекер
10. Аудиопроигрыватель не предназначен для использования в коммерческих целях
11. «Режим Bluetooth» не предназначен для использования в коммерческих целях
12. Стандартный ресурс аккумулятора составляет 500 циклов з заряда-разряда. После превышения 500 циклов эффективная емкость аккумулятора может снижаться
13. Эффективность хранения и передачи энергии аккумулятора зависит от температуры окружающей среды
14. Не разбирайте устройство, не подвергайте его сильному нагреванию и не кладите его в воду, так как это может привести к нагреванию аккумулятора с большим выделением тепла
15. Чтобы гарантировать достаточную вентиляцию и нормальную работу устройства, никогда не накрывайте работающее устройство тканью или другим материалом, так как недостаточная вентиляция может вызвать перегрев и/или сокращение срока службы изделия

Русский

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ

Храните в сухом, хорошо проветриваемом помещении, вдали от нагревательных приборов и прямых солнечных лучей. Храните устройство в недоступном для детей месте. Не кусайте и не облизывайте устройство, это может привести к повреждению или взрыву устройства. Данное устройство не должно использоваться маленькими детьми или лицами с ограниченными возможностями без наблюдения ответственного лица, гарантирующего безопасное использование устройства. Следите за маленькими детьми, чтобы они не играли с устройством

Назначение товара: портативный аудиопроигрыватель. Устройство не предназначено для использования в коммерческих целях. Используется для приема и воспроизведения аудио посредством Bluetooth соединения со сторонним устройством и встроенного динамика.
Ограничения при использовании: при использовании устройства необходимо соблюдать нормы, установленные законодательством страны (в которой используется изделие), касательно громкости воспроизведения аудио в общественных и жилых зонах.
Изделие содержит встроенный аккумулятор. Перед транспортировкой обратитесь к местным органам власти / перевозчику для уточнения правил и условий перевозки.
Торговая марка: rombica
Изготовитель: Ромбика Приват Лимитед / Rombica Pte. Ltd.
Юридический адрес: 10, Ансон Роад, #29-05A, Интернэшнл Плаза, Сингапур, 079903
Адрес пр-ва: "Шеньжжень Новсун Джиитал Технолоэи Со. ЛТД." 2-4Ф Билдинг А, Новсун Технолоэи Парк, Фенг'Танг Роад, Фуйонг' Товн, Бао'ан Дистрикт, Шеньжжень, КНР (Китайская Народная Республика), Китай
Импортер: ООО «Эй энд Ди Ди компани». support@addc.ru
Юридический адрес: 109029, г. Москва, Михайловский проезд, дом 3, строение 66.
Претензии от покупателей принимает ИМПОРТЕР.
Произведено: Китай. info@rombica.ru. Техническая поддержка – support@rombica.ru
Дата производства товара определяется по серийному номеру товара: четвертый и пятый символы серийного номера обозначают месяц производства, шестой и седьмой символы – год производства соответственно. Серийный номер нанесен на упаковку.
Товар сертифицирован

Не утилизируйте электрические устройства в неотсортированные городские отходы, используйте отдельные пункты сбора отходов. Обратитесь к местным органам власти за информацией, касающейся доступных систем сбора отходов. Если электронные устройства выбрасываются на городскую свалку, вредные вещества могут попасть в подземные воды и в пищевую цепь, нанося вред здоровью и благополучию

EAC

Русский

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ
1. Гарантийные обязательства распространяются на изделия, приобретенные в РФ
2. Гарантийные обязательства не распространяются на принадлежности, входящие в комплектность товара, если их замена не связана с разборкой изделия: элементы питания, кабели, переходники, адаптеры, чехлы, ремни, документацию
3. Изготовитель не несет гарантийные обязательства в следующих случаях: если изделие использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а так же в иных целях, не соответствующих его прямому назначению; нарушения правил и условий эксплуатации, установки изделия, изложенных в Руководстве Пользователя и другой документации; если изделие имеет следы попыток неквалифицированного ремонта; если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных изготовителем; если обнаружены механические повреждения, возникшие после передачи изделия потребителю; повреждения, вызванные воздействием влаги, высоких или низких температур, коррозией, окислением, попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных
4. Производитель не несет ответственность за возможный вред изделия, прямо или косвенно нанесенный людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) и/или третьих лиц. Также, не несет ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием соответствующего назначения, в результате потери, повреждения или изменения данных и информации

ОБЛАСТЬ ДЕЙСТВИЯ ГАРАНТИИ – РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
СРОК ГАРАНТИИ – 12 МЕСЯЦЕВ С ДАТЫ ПРОДАЖИ
СРОК СЛУЖБЫ – 24 МЕСЯЦА

Изделие
Модель
Серийный номер
Дата продажи

Печать продавца

Настоящим утверждаю проверку работоспособности и покупку полностью исправного изделия, указанного выше, в полной комплектации с инструкцией по эксплуатации на русском языке. Изделие осмотрено и проверено в моем присутствии, видимых повреждений не имеет. Со всеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и правилами эксплуатации ознакомлен(а). С нижеизложенными условиями гарантии согласен(а)

ФИО Покупателя, подпись

СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТАХ

дата	код ремонта	сервис	мастер	клиент